

## Handleiding Comfortlight oplaadbare looplamp (M-6017)

Hartelijk dank voor de aankoop van de Comfortlight oplaadbare looplamp. Deze lamp is eenvoudig in gebruik en ideaal voor doe-het-zelvers, in de auto, thuis of op de camping.

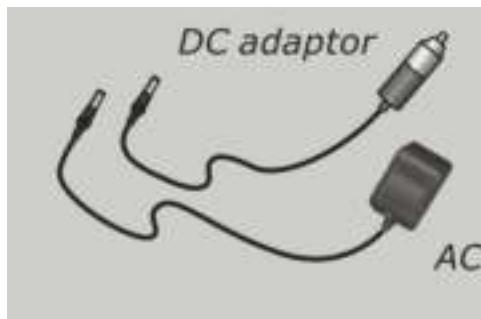
De Comfortlight oplaadbare looplamp is voorzien van 60 + 17 witte LEDs en kan zowel op netspanning als op 12 volt worden opgeladen. Beide adapters zijn inbegrepen.

### Werking

#### Opladen van de lamp

Bij het opladen van de lamp is het belangrijk dat de lamp is uitgeschakeld. Het rode LED indicatielampje op de adapter zal oplichten zodra de adapter is voorzien van voeding (220 Volt of 12 Volt). Wanneer de lamp volledig is opgeladen zal het indicatielampje groen kleuren.

- 220 Volt: Steek de adapter in het stopcontact en plug de andere kant in de lamp.
- 12 Volt: Steek de 12 Volt adapter in de sigarettenaansteker van uw voertuig en plug de andere kant in de lamp.



Het duurt ongeveer 4 uur voordat de lamp volledig is opgeladen. Volledig opgeladen brand de lamp tot 3 uur.

#### Bediening van de lamp

De lamp is eenvoudig te bedienen. Aan de voorkant van de lamp zit een aan/ uitschakelaar waarmee u de lamp aan en uit kunt zetten.

#### Bevestiging van de lamp

De lamp is voorzien van een handige bevestigingshaak welke 180 ° gedraaid kan worden. Tevens is de lamp voorzien van een sterke magneet waardoor deze eenvoudig overal is te bevestigen.

### Let op

- Laat de lamp gedurende 6 uur op wanneer u deze voor de eerste keer gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de lamp volledig is opgeladen om de levensduur van de batterij te vergroten.
- Haal de interne batterij niet uit het apparaat. Laat deze alleen op met een van de bijbehorende adapters.
- Houdt de lamp buiten bereik van vuur. De interne batterij kan hierdoor exploderen.

## **Manual Comfortlight rechargeable portable lamp (M-6017)**

Many thanks for purchasing the Comfortlight rechargeable portable lamp. This lamp is easy to use and ideal for DIY-ers, in the car, at home or on the camping site.

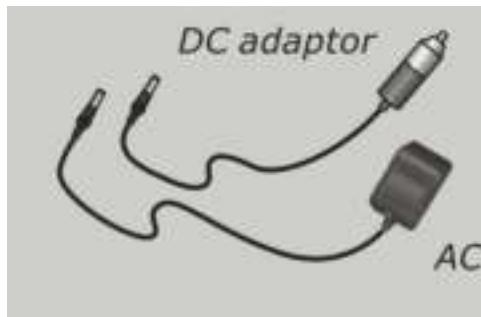
The Comfortlight rechargeable portable lamp has 60 + 17 white LEDs and can be charged at mains voltage or at 12 volt. Both adapters are included.

### **Operation**

#### **Charging the lamp**

When charging the lamp, make sure that the lamp is switched off and that the switch is in central position. The red LED indicator light on the adapter will light up as soon as the adapter is supplied with power (220 volt or 12 volt). When the lamp is fully charged, the indicator light will light up green.

- 220 volt: Plug the adapter into the socket and plug the other end into the lamp.
- 12 volt: Plug the 12 volt adapter in cigarette lighter inside your vehicle and plug the other end into the lamp.



It takes approximately 4 hours before the lamp is fully charged. When fully charged, the lamp will burn for approximately 3 hours.

#### **Operating the lamp**

The lamp is easy to operate. At the front of the lamp is a on/off switch to switch the lamp on or off.

#### **Fastening the lamp**

The lamp has a convenient fastening clasp that can be rotated 180 °. The lamp also have a magnet, making it easy to mount in many places.

#### **Important**

- Before using it for the first time, charge the lamp for 6 hours.
- Remove the plug from the socket when the lamp is fully charged to increase the life of the battery.
- Do not remove the internal battery from the lamp. The battery can be charged simply by plugging in one of the included adapters.
- Keep the lamp away from open fire. This might cause the internal battery to explode.

## **Manuel de la lampe loupe rechargeable Comfortlight (M-6017)**

Félicitations pour l'achat de votre lampe loupe rechargeable Comfortlight. Cette lampe est simple à utiliser et idéale pour les bricoleurs, dans la voiture, à la maison ou en camping.

La lampe loupe rechargeable Comfortlight est équipée de 60 + 17 DEL blanches et peut être rechargée sur la tension du réseau ou sur du 12 volts. Les deux adaptateurs sont fournis.

### **Fonctionnement**

#### **Chargement de la lampe**

Lorsque vous rechargez la lampe, il est important de veiller à ce qu'elle soit éteinte et que l'interrupteur se trouve dans sa position centrale. Le témoin lumineux DEL rouge s'allumera dès que l'adaptateur reçoit de l'alimentation (220 Volts ou 12 Volts). Lorsque la lampe est entièrement chargée, le témoin lumineux est vert.

- 220 Volt : Branchez l'adaptateur dans la prise de courant et l'autre extrémité sur la lampe.
- 12 Volts : Branchez l'adaptateur 12 Volts dans l'allume-cigare de votre véhicule et l'autre extrémité sur la lampe.



Il faut environ 4 heures pour que la lampe soit entièrement chargée. Ensuite, elle peut éclairer pendant environ 3 heures.

#### **Utilisation de la lampe**

La lampe est simple à utiliser. Sur la front de la lampe, se trouve un interrupteur marche/arrêt grâce auquel vous pouvez allumer et éteindre la lampe.

#### **Fixation de la lampe**

La lampe est équipée d'un crochet de fixation pratique qui peut pivoter sur 180 °. En outre, la face arrière de la lampe est magnétique, ce qui permet également de la fixer facilement un peu partout.

#### **Attention**

- La première fois, chargez la lampe pendant 6 heures.
- Retirez la fiche de la prise de courant lorsque la lampe est entièrement chargée afin d'augmenter la durée de vie de la pile.
- Ne sortez pas la batterie interne de l'appareil. Chargez-la uniquement à l'aide des adaptateurs également fournis.
- Conservez la lampe à l'abri du feu. La pile interne pourrait alors exploser.

## **Bedienungsanleitung für die aufladbare Comfortlight – handlampe (M-6017)**

Herzlichen Dank für den Ankauf der aufladbaren Comfortlight-Handlampe. Diese Lampe ist einfach zu bedienen und eignet sich ideal für Heimwerker sowie zur Verwendung im Auto, zu Hause oder auf dem Campingplatz.

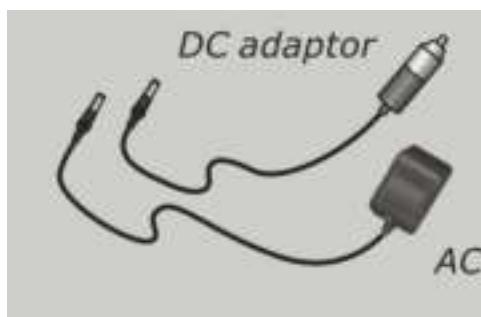
Die aufladbare Comfortlight-Handlampe besitzt 60 + 17 weiße LED-Displays und kann sowohl mit Netzspannung wie auch mit 12 Volt aufgeladen werden. Beide Adapter sind inbegriffen.

### **Funktionsprinzip**

#### **Aufladen der Lampe**

Beim Aufladen der Lampe ist unbedingt darauf zu achten, dass die Lampe ausgeschaltet ist und der Schalter in der mittleren Stellung steht. Das rote LED – Anzeigelämpchen von dem Adapter leuchtet auf, sobald der Adapter an die Netzspannung angeschlossen wird (220 Volt oder 12 Volt). Wenn die Lampe ganz aufgeladen ist, leuchtet das Anzeigelämpchen grün.

- 220 Volt: Stecken Sie den Adapter in die Steckdose und das andere Ende in die Lampe ein.
- 12 Volt: Stecken Sie den 12 Volt - Adapter in den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs und das andere Ende in die Lampe ein.



Es dauert etwa 4 Stunden, bis die Lampe ganz aufgeladen ist. Im ganz aufgeladenen Zustand leuchtet die Lampe bis zu 3 Stunden.

#### **Bedienung der Lampe**

Die Lampe ist ganz einfach zu bedienen. Auf der Vorseite der Lampe befindet sich der Hauptschalter (Ein/Aus), mit dem die Lampe ein- und ausgeschaltet wird.

#### **Befestigung der Lampe**

Die Lampe besitzt einen praktischen Befestigungshaken, der sich um 180 ° drehen lässt. Zudem ist die Rückseite der Lampe magnetisch; somit lässt sie sich mühelos überall befestigen.

#### **Achtung**

- Die Lampe vor ihrer ersten Verwendung 6 Stunden lang aufladen.
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn die Lampe ganz aufgeladen ist, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Die Innenbatterie nicht aus dem Gerät entnehmen. Nur mit einem der dazu gehörigen Adapter aufladen.
- Die Lampe von Feuer und offener Flamme fernhalten, da hierdurch die Innenbatterie explodieren kann.